

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 196

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Posto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

BANQUES D'EMISSION SUISSES.

Compte général de profits et pertes de 1898 jusque et y compris 1905.

1898: 35 banques. 1899: 34 banques. 1900: 35 banques. 1901 jusqu'à 1905: 36 banques.

Tableau dressé par l'inspecteur des banques d'émission suisses.

DOIT (Charges)									AVOIR (Produits)							
1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905		1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
163,977	162,999	176,862	185,027	183,574	187,376	207,792	214,834		7,966,930	8,866,468	9,965,715	6,453,329	5,674,998	6,893,947	6,643,200	6,280,625
2,474,536	2,540,761	2,755,418	2,901,311	3,015,468	3,147,901	8,914,966	8,522,008		1,362,778	1,897,732	1,756,188	1,285,333	2,115,926	1,939,185	1,201,137	1,017,984
823,581	823,935	875,214	402,971	401,832	390,568	418,077	462,428		1,984,052	1,659,418	1,540,228	1,616,858	1,853,202	2,078,207	1,794,184	1,607,672
827,936	370,445	415,184	410,495	483,813	463,650	498,061	550,955		113,762	104,965	185,802	123,136	120,003	116,636	302,389	204,770
866,194	1,196,578	340,993	332,687	342,993	372,986	622,810	582,078		10,827,517	10,528,578	10,447,433	9,512,056	9,804,129	10,522,925	9,940,910	9,061,051
—	—	896,899	854,223	432,068	204,722	—	239,400									
120,817	71,960	79,752	70,063	103,918	82,728	67,829	69,880									
96,221	131,989	180,938	155,337	157,371	140,393	145,072	150,584									
4,373,262	4,798,662	5,170,755	4,812,114	5,121,332	4,990,324	5,274,607	5,591,657									
219,693	223,425	228,293	223,040	230,241	238,064	234,819	238,456									
1,109,060	1,162,837	1,216,566	1,201,638	1,240,546	1,243,285	1,276,329	1,303,933									
215,945	233,344	237,307	249,974	257,789	285,468	341,797										
121,737	126,489	136,255	146,807	152,114	156,905	167,097	188,039									
1,666,485	1,746,046	1,818,421	1,821,259	1,880,690	1,886,151	1,963,213	2,072,230									
928,654	1,293,303	1,491,334	1,276,773	1,007,674	1,011,049	1,062,991	1,245,873									
4,365,093	5,269,299	6,125,526	5,855,824	6,190,417	6,117,001	6,410,631	6,875,533									
9,469,002	9,779,861	10,401,687	10,843,668	11,297,646	12,394,441	13,265,324	14,003,358									
426,682	432,403	359,940	384,036	325,040	371,209	239,813	552,537									
15,370,841	17,285,532	21,059,845	24,024,012	25,452,663	25,181,916	25,319,777	26,865,934									
261,061	568,398	13,142	857,800	980,079	795,875	795,236	372,859									
50,820,888	34,628,736	39,458,974	43,241,613	45,069,315	46,055,695	47,091,802	49,915,594									
72,122	88,352	113,742	365,726	79,905	82,078	88,392	69,572									
68,642	216,514	8,644	150,171	138,810	47,864	56,720	35,883									
84,138	169,939	148,736	496,809	210,148	217,885	250,103	175,613									
18,145	99,277	82,080	77,221	121,574	103,982	108,887	66,898									
1,117,816	2,183,614	1,431,819	702,926	795,435	1,610,063	1,279,031	1,651,956									
311,729	356,470	385,414	443,912	580,806	587,755	504,522	456,904									
156,635	269,128	355,994	349,008	285,940	515,648	469,088	416,559									
1,829,222	3,278,294	2,520,929	2,525,778	2,162,618	3,116,165	2,750,188	2,878,285									
8,300	—	—	—	—	—	—	—									
884,461	353,279	340,893	465,579	440,987	455,708	408,912	466,576									
12,184,468	12,177,445	18,678,480	14,090,658	18,804,852	14,802,077	15,010,581	16,090,723									
12,568,924	12,530,724	14,018,878	14,556,232	14,245,839	14,757,785	15,414,443	16,557,299									
51,261,976	50,977,461	62,082,952	66,958,991	68,479,294	70,806,120	72,494,203	77,010,065									

Berne, avril 1906.

Inspectorat des banques d'émission suisses.

BILAN GÉNÉRAL

DES 36 BANQUES D'ÉMISSION SUISSES

au 31 décembre 1905.

ACTIF**PASSIF**

			I. Caisse.				
			Couverture des billets en espèces ayant cours légal. Espèces disponibles ayant cours légal et dépôt à la chambre de compensation, compte A.				
			115,994,717 22 2,117,150 — 7,093,704 42 2,143,018 54				
127,848,590	18		<i>Encaisse légale.</i> Propres billets. Billets des autres banques d'émission suisses et dépôt à la chambre de compensation, compte B. Autres valeurs en caisse.				
			II. Crédances à courte échéance. (Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)				
			5,031,421 15 10,173,170 45 47,453,682 01 3,649,520 71				
66,307,794	32		Chèques, bons de caisse et de dépôts, effets sur place non rentrés et autres créances à courte échéance. Banques d'émission suisses, comptes débiteurs. Correspondants débiteurs. Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.				
			III. Crédances sur effets de change. (Disponibles après 8 jours)				
			203,455,425 37 34,250,996 68 52,765,816 60 2,450,000 — 671,417 60 8,600,435 —				
302,194,091	25		Effets escomptés sur la Suisse. Effets sur l'étranger. Avances sur nantissement. Effets avec une seule signature et sans caution. Warrants et Gantrödel. Effets à l'encaissement.				
			IV. Autres créances à terme. (Disponibles après 8 jours)				
			269,050,674 25 31,072,218 59 182,943,636 19 6,728,696 91 381,114,186 41 15,339,080 18				
1,336,248,492	51		Comptes courants débiteurs avec crédit couvert. Comptes courants débiteurs avec crédit à découvert (y compris les placements chez les banques). Crédances sans engagement par lettre de change, avec garantie. Crédances sans engagement par lettre de change, sans garantie (y compris les avances aux communes et corporations). Crédances hypothécaires de toutes sortes. Reports et divers.				
			V. Placements à terme indéfini.				
			10,052,258 — 155,205,128 41				
172,467,954	18		Actions Obligations <i>Effets publics.</i> Propriétés foncières, non destinées à l'usage de la banque. Liquidations et soldes.				
			VI. Valeurs en nantissement.				
			15,637,902 — 700,000 —				
16,337,902	—		Effets publics. Propriétés foncières.				
			VII. Placements fixes.				
			3,478,576 02 9,552,572 13 56,159 35				
13,057,307	50		Commandites et participations. Immeubles à l'usage des banques. Mobilier.				
			VIII. Comptes d'ordre.				
			24,538,707 09 623,178 06				
27,296,405	32		Droits de garde non rentrés et frais d'emprunt à amortir, reportés à nouveau. Prorata d'intérêts sur articles du passif et réescompte sur articles du passif.				
			Intérêts payés sur le capital de dotation.				
			IX. Capital non versé.				
			Capital non versé de dotation et sur actions.				
6,317,400 —							
2,067,575,935	26						

Observations au bilan annuel général des 36 banques d'émission suisses au 31 décembre 1905.

I. Observation concernant les comptes courants créanciers.

Le classement des engagements prouveait des comptes courants créanciers en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables dans la règle à vue ou dans les 8 jours aussi bien que ceux remboursables dans tous les cas à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre II, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables dans tous les cas après 8 jours. Ces derniers s'élèvent à fr. 77,127,054. 41.

Sur les comptes courants créanciers, portés sous chapitre II, „Engagements à courte échéance“ en fr. 167,522,221. 90 on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, ou montant de fr. 46,143,961. 88, soit 27,5 %, est remboursable éventuellement après 8 jours. Le reste de fr. 121,878,260. 07 ou 72,5 % est par contre remboursable dans tous les cas dans les 8 jours.

Les engagements par comptes courants créanciers qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 244,649,276. 31 sont remboursables:

49,6 % dans tous les cas dans les 8 jours.

18,9 % éventuellement dans les 8 jours.

31,5 % après 8 jours.

Berne, avril 1906.

II. Observation concernant les dépôts en caisse d'épargne.

Le classement des engagements provenant des dépôts en caisse d'épargne en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables dans la règle à vue ou dans les 8 jours, aussi bien que ceux remboursables dans tous les cas à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre II, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables dans tous les cas après 8 jours. Ces derniers s'élèvent à fr. 285,666,114. 86.

Sur les dépôts en caisse d'épargne, portés sous chapitre II, „Engagements à courte échéance“ en fr. 123,953,782. 94, on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, un montant de fr. 65,546,271. 84, soit 52,9 %, est remboursable éventuellement après 8 jours. Le reste de fr. 58,407,511. 60 ou 47,1 % est par contre remboursable dans tous les cas dans les 8 jours.

Les engagements par dépôts en caisse d'épargne qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 409,619,897. 80 sont remboursables:

14,3 % dans tous les cas dans les 8 jours.

16,0 % éventuellement après 8 jours.

69,7 % après 8 jours.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Announces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Kleinere, gut eingerichtete

Baumwoll-Spinnerei

in guter Lage, nächst Eisenbahnstation, im Kanton Zürich ist

zu verkaufen.

Günstige Arbeitsergebnisse. Elektrische Kraft erhältlich. (1024)

Anfragen sub Chiffre Z T 4394 befördert die Annoneen-Expedition.

Rudolf Mosse, Zürich.



Beste Riemenscheibe
der Gegenwart:
„Gazellenscheibe“
aus gestanzt Stahlblech,
leichter als gusseiserne, dauerhafter als hölzerne Scheiben.
Grosses Lager. [1698]
Verkauf durch: **Mäcker & Schaufelberger**,
unt. Mühlsteg Zürich unt. Mühlsteg.
Übernahme kompletter Werkstätteeinrichtungen für Maschinenfabriken, mechan. Werkstätten, Schlossereien, Metallwarenfabriken.

Rheinfelden **Soolbad Drei Könige**
Gut bürgerliches Haus. Prächt. Garten. Prospekte. (578)
Besitzer E. SCHAAF.

**Société Générale Suisse
DE CHOCOLATS**
(Peter et Kohler réunis)

Conversion et remboursement
des Emprunts 4½% de l'ancienne Société des Chocolats au lait Peter
de fr. 400,000 du 30 avril 1900
de fr. 500,000 du 1er avril 1901
de fr. 850,000 du 10 avril 1902

Messieurs les porteurs des obligations 4½% de cette société sont informés qu'ils décident la réduction au 4% du taux de l'intérêt des emprunts ci-dessus, à partir du 31 octobre 1906 et jusqu'à l'échéance du 30 avril 1920, sans qu'il soit fait d'autres dérogations aux conditions inscrites sur les titres.

Messieurs les porteurs qui adhèrent à cette réduction sont invités à déposer leurs titres du

1er au 25 mai 1906

auprès de l'une des maisons ci-après désignées:

A. Cuénod & Cie	Vevey
G. Montet	"
Crédit du Léman	"
Chavannes, de Palézieux & Co	(1036)
Couvre & Co.	"
William Cuénod & Co	"
Chavannes & Co	Lausanne
A. Chenevière & Co.	Genève
Paccard & Co	"

Les titres leur seront rendus dans un court délai, revêtus d'une estampe constatant la réduction du taux.

Le coupon au 31 octobre 1906 sera encore payé à l'échéance en fr. 11.25.

Les obligations non présentées dans le délai ci-dessus ne seront plus admises à la conversion et leur remboursement au pair est dorénavant dénoncé pour le 31 octobre 1906, aux domiciles mentionnés sur les titres.

Vevey, le 25 avril 1906.

Le conseil d'administration.

Gyr, Krauer & Cie., Zürich I

Bank für Finanzierungen

Kommanditaktienkapital Fr. 1,000,000

Seltene Gelegenheit

Zufolge Konversion des 2½% Anleihens der

Stadt Brüssel von 1886

wird allernächstens, das heißt am 14. Mai, dauernd bis Mitte August a. e. zu

418 vorzeitigen Ziehungen
geschritten (statt sukzessive bis 1976). In diesen 418 Ziehungen kommen zahlreiche Prämien heraus, u. a.:

73 Treffer von je Fr. 100,000	Fr. 7,300,000
66 » » 50,000	» 3,300,000
70 » » 25,000	» 1,750,000
3 » » 30,000	» 90,000
66 » » 20,000	» 1,320,000
140 » » 10,000	» 1,400,000 etc.

Jeder Titel muss in diesen Ziehungen herauskommen und zwar mit mindestens Fr. 110 (Fr. 100 Amortisation plus Fr. 10 Prämie).

Die Amortisationen von Fr. 100 sind am 1. Juli 1907 zahlbar, die Prämien an den durch die vorzeitigen Ziehungen bestimmte Daten oder können ebenfalls am 1. Juli 1907 bezogen werden unter Abzug von 3% p. a. Auf den Obligationen laufen bis dahin die Zinsen à 2½%.

Wir erlassen solche Brüsseler Lose fest, ausserbörslich à Fr. 118 netto und belehnen sie mit Fr. 100 (Deckung Fr. 18 p. Stk.), oder führen bezügliche Ordres direkt an der Börse aus zum Tageskurs plus Courtage und Kommission. (Deckung ebenfalls Fr. 18 p. Stk.) (1100)

Prompte Bestellungen nehmen entgegen:

Gyr, Krauer & Cie.

Ein gebrauchter, guterhaltener feuer- und diebsicherer (1112.)

Geld- und Wertschriften-Schrank

wird zu kaufen gesucht.
Gefällige Offerten unter U H K an
Rudolf Mosse, Bern.

Demande d'associé

Une fabrication d'horlogerie en pleine activité demande, pour cause d'agrandissement, un associé avec apport de 12 à 15,000 fr. La préférence serait donnée à une personne qui se chargerait de la partie commerciale. (1102.)

Adresser les offres sous chiffres C 1500 F à Rudolphe Mosse, Berne.

Verlangen Sie Katalog (715)



Katalog gratis und franko

Amerik, Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

MM. les fournisseurs et les personnes auxquelles il pourrait être dû par M. Adolphe Flory, Successeur de A. & M. Flory, fabricant de paille de fer, 18, Creux de St-Jean, à Genève, décédé le 12 avril 1906, sont priés de déposer leurs comptes et factures, avant le 15 mai c.r.t., en mains de MM. Herren & Guerchet, 10, Rue Petitot, à Genève. (1113.)

**Grand Hotel & Kurtablissement
SEELISBERG (Sonnenberg) A.-G.**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Mai 1906, nachmittags 2½ Uhr, ins Grand Hotel Seelisberg hōl. eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung.
- 2) Entgegnahme des Berichtes und Antrages der Herren Revisoren.
- 3) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
- 4) Wahlen.

Die Jahresrechnung liegt vom 5. Mai ab bei den Bankhause Kugler & Co. in Zürich zur Einsicht auf. (1115.)

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis (Nummernverzeichnis) vom 7. bis 25. Mai an der Kassa der Herren Kugler & Co., in Zürich bezogen werden.

Seelisberg, den 5. Mai 1906.

Der Verwaltungsrat.

Leihkasse Davos

Davos-Platz

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4½% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder Inhaber lautend, in Beträgen von Fr. 100, 200, 500 und 1000, gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmalmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Leih- & Sparkasse Steckborn (Thurgau)

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf Donnerstag, den 10. Mai 1906, nachmittags 3 Uhr, zur

ausserordentlichen Generalversammlung
in das Rathaus Steckborn eingeladen.

Traktanden:

- 1) Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals.
- 2) Statutenrevision.
- 3) Wahl eines zweiten Rechnungsrevisors pro 1906.
- 4) Allfällige Anträge. (951)

Steckborn, den 17. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Kassier:

Adolf Füllemann.